

No. 27484

**FRANCE
and
POLAND**

**Agreement on the training of enterprise executives. Signed at
Warsaw on 14 June 1989**

Authentic texts: French and Polish.

Registered by France on 7 August 1990.

**FRANCE
et
POLOGNE**

**Accord dans le domaine de la formation des cadres d'entre-
prises. Signé à Varsovie le 14 juin 1989**

Textes authentiques : français et polonais.

Enregistré par la France le 7 août 1990.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF POLAND ON THE TRAINING OF ENTERPRISE EXECUTIVES

The Government of the French Republic and the Government of the People's Republic of Poland,

Hereinafter referred to as “the Parties”,

Desiring to strengthen the bonds of friendship between the two countries,

Wishing to develop their economic relations in the spirit of the Final Act of the Conference on Security and Cooperation in Europe² and convinced of the merits, in this connection, of management training activities,

Referring to the Agreement on Scientific and Technical Cooperation of 20 May 1966,³

Have agreed as follows:

Article 1

The Government of the French Republic and the Government of the People's Republic of Poland, in the context of the scientific, technical and economic cooperation between the two countries, shall conduct joint training and advanced training activities for enterprise executives.

Article 2

The activities shall concern enterprise executives and teaching staff in business management schools. They may cover either general training or specialized training for students and senior executives as well as in-service training for working executives and teaching staff in business management schools.

Article 3

The specialized training shall concern modern management methods, especially:

- Training in setting up a business and the management of “small- and medium-sized enterprises”,
- Marketing,
- Financial management,
- Banking Management,
- Human resources management,

¹ Came into force on 4 December 1989, the date of receipt of the last of the notifications (of 9 September and 17 November 1989) by which the Contracting Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 13.

² *International Legal Materials*, vol. 14 (1975), p. 1292 (American Society of International Law).

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 793, p. 171.